

Noti dwar il-mili tal-Formola ta' Applikazzjoni

ĠENERALI

Jekk jogħġbok stampa jew ittajpja l-informazzjoni li għandha timtela. Huwa importanti li timla l-kaxxi kollha u jekk jogħġbok niżżel rimarka meta xi wahda minnhom ma tkunx applikabbli.

Paġna EWLENIJA

Jekk jogħġbok indika l-grupp tassonomiku botaniku u t-tismija provizorja tal-varjetà kandidata.

In-noti li ġejjin jirreferu għan-numerazzjoni tal-punti fil-formola ta' applikazzjoni:

L-1 PUNT

Il-persuna naturali awtorizzata kif dovut sabiex tirrappreżenta persuna ġuridika għandha tkun il-persuna legalment intitolata sabiex taġixxi għan-nom tal-persuna ġuridika u li l-firma tagħha torbot fuq il-persuna ġuridika.

IT-2 PUNT

Meta rappreżentant dwar il-proċedura huwa obbligatorju (applikanti li m'għandhomx domicilju, sede jew stabbiliment fit-territorju ta' l-Unjoni Ewropea), ir-rappreżentant dwar il-proċedura ma jistax ikun impjegat ta' l-applikant.

Jekk, fil-każ tiegħek, rappreżentant dwar il-proċedura mhuwiex obbligatorju, tista' madankollu tahtar wiehed. Jista' jiġi mahtur impjegat/a.

Tista' tagħmel użu mill-formola ta' l-Uffiċċju "Nomina ta' rappreżentant dwar il-proċedura". Jekk jogħġbok innota illi din il-formola għandha tiġi ffirmata mill-persuna awtorizzata kif dovut.

II-5 PUNT

Il-proposta għal denominazzjoni ta' varjetà MHEMMX GHALFEJN issir fil-hin ta' l-applikazzjoni; madankollu, jekk ma ssirx dak il-hin, huwa rakkomandat li ssir kemm jista' jkun malajr wara din id-data. F'kull każ, għandha tiġi proposta billi **tintuża** l-formola "Proposta għal denominazzjoni ta' varjetà". Indikazzjoni fil-formola ta' l-applikazzjoni biss mhijiex biżżejjed. Proposta għal denominazzjoni tal-varjetà GHANDHA tiġi pprezentata lill-Uffiċċju qabel ma ir-rizultati finali ta' l-eżami tekniku jaslu lill-Uffiċċju.

Madankollu, tismija provizorja (referenza tal-persuna responsabbli mit-tnissil) GHANDHA ssir fil-hin ta' l-applikazzjoni.

IS-6 PUNT

Fil-każ li l-persuna responsabbli mit-tnissil hi impjegata, l-intitolament għad-dritt Komunitarju għall-varjetajiet ta' pjanti għandu jiġi determinat skond il-liġi nazzjonali applikabbli għar-relazzjoni ta' l-impieg.

Il-provi dokumentarji rilevanti msemmija għandhom jiġu mehmuża bħala forma originali jew kopja ċertifikata mill-awtorità li ħarġitha.

IS-7 PUNT

Jekk jogħġbok imla l-kolonna kollha (jekk applikabbli)

"Stat" għandu jiġi iskritt bl-użu tal-kodiċi li ġejjin:

L-istati membri ta' l-UE:

AT = l-Awstrija, BE = il-Belġju, CY = Ċipru, CZ = ir-Repubblika Ċeka, DK = id-Danimarka, EE = l-Estonja, FI = il-Finlandja, FR = Franza, DE = il-Ġermanja, GR = il-Greċja, HU = l-Ungerija, IE = l-Irlanda, IT = l-Italja, LV = il-Latvja, LT = il-Litwanja, LU = il-Lussemburgu, MT = Malta, NL = il-Pajjiżi l-Baxxi, PL = il-Polonja, PT = il-Portugall, SK = is-Slovakja, SI = is-Slovenja, ES = Spanja, SE = l-Isvezja, UK = ir-Renju Unit.

Stati Membri ta' l-UPOV iżda mhux ta' l-UE:

AR = l-Argentina, AU = l-Awstralja, BY = il-Belarus, BO = il-Bolivja, BR = il-Brazil, BG = il-Bulgarija, CA = il-Kanada, CL = iċ-Ċili, CN = iċ-Ċina, CO = il-Kolombja, HR = il-Kroazja, EC = l-Ekwador, IL = l-Iżrael, JP = il-Ġappun, KE = il-Kenja, KG = il-Kirgiżtan, MX = il-Messiku, NZ = in-Nova Żelanda, NI = in-Nikaragwa, NO = in-Norveġja, PA = il-Panama, PY = il-Paragwaj, KR = ir-Repubblika tal-Korea, MD = ir-Repubblika tal-Moldovja, RO = ir-Rumanija, RU = il-Federazzjoni Russa, ZA = l-Afrika t'Isfel, CH = l-Isvizzera, TT = it-Trinidad u t-Tobago, TN = it-Tuniżija, UA = l-Ukrajna, US = l-Istati Uniti ta' l-Amerika, UY = l-Urugwaj.

“**Data**” għandha tinkiteb f'format ta' JUM/XAHAR/SENA eż. 02.03.95 = it-tieni ta' Marzu ta' l-1995. Jekk jogħġbok indika d-data ta' l-applikazzjoni, u mhux id-data tal-konċessjoni, ta' l-elekar jew tal-privattivi tal-varjetà.

“**Awtorità**” inti tista' tindika l-awtorità billi tuża l-abbrevjazzjoni rilevanti, eż.:

CPOV = Comité de la Protection des Obtentions Végétales/F

BSA = Bundessortenamt/D

PVRO = Plant Variety Rights Office/GB

RvhK = Raad voor het Kwekersrecht/NL etc.

Għall-kolonna “**Stadju**”, uża l-abbrevjazzjonijiet li ġejjin:

A – applikazzjoni pendenti

B – applikazzjoni miċhuda

C – applikazzjoni rtirata

D – drittijiet jew privattivi konċessi lill-persuni responsabbli mit-tnissil tal-pjanti; jew varjetà skritta fil-lista uffiċjali tal-varjetajiet.

IT-8 PUNT

Talba għal prijorità għandha tkun ibbażata fuq l-ewwel applikazzjoni fost dawk preċedenti għal dritt ta' proprjetà, ipprezentata minnek jew mill-predeċessor tiegħek fit-titlu, fi Stat Membru ta' l-UE jew f'Membru ta' l-UPOV. Sabiex tikkwalifika għal dritt ta' prijorità din l-ewwel applikazzjoni fost dawk preċedenti trid tkun ġiet ipprezentata fit-12-il xahar qabel din l-applikazzjoni u trid tkun għadha teżisti. Kopji ta' l-applikazzjoni preċedenti, ċertifikata mill-awtorità responsabbli, għandhom jiġu milqugħa mill-CPVO fi żmien 3 xhur mid-data tal-applikazzjoni.

ID-9 PUNT

Jekk jogħġbok immarka l-kaxxa ‘iva’ jew ‘le’ għal **kull wahda** mit-**tlett** mistoqsijiet 9a, 9b u 9c. F'każ li l-mistoqsija 9c mhijiex applikabbli, jekk jogħġbok nizzel rimarka. F'każ li timmarka ‘iva’, jekk jogħġbok speċifika d-data eżatta u l-pajjiż eżatt. Mhuwiex biżżejjed li tindika is-sena biss, eż. “1999”.

CPVR jista' jingħata biss jekk il-varjetà hija ġdida. Il-varjetà ma tkunx ġdida jekk kienet mibjugħa, jew trasferita xort'ohra, jew bil-kunsens tal-persuna responsabbli mit-tnissil:

- fl-Unjoni Ewropea iktar kmieni minn sena qabel id-data tal-applikazzjoni;
- barra l-Unjoni Ewropea iktar kmieni minn erba' (4) snin jew, fil-każ ta' sigar u dwieli sitt (6) snin, qabel id-data tal- applikazzjoni.

L-applikant huwa mistenni li jkun ħa prekawzjoni ragjonevoli sabiex jassigura li l-bejgħ jew trasferimenti paragonabbli ma sarux iktar kmieni minn meta permess.

It-tipi li ġejjin ta' trasferimenti ta' materjal tal-varjetà ma jaffetwawx b'mod negattiv in-novità:

- Trasferimenti lil xi korp uffiċjali għal skopijiet statutorji, jew lil oħrajn abbażi ta' relazzjoni legali, biss għall-produzzjoni, riproduzzjoni, multiplikazzjoni, kondizzjonament jew hażna, sakemm il-persuna responsabbli mit-tnissil jippreserva d-dritt eskusiv ta' trasferiment u li ma jsir ebda trasferiment ieħor lil oħrajn.
- Trasferimenti ta' materjal li gie prodott minn pjanti mkabbra għal skopijiet sperimentali jew għall-iskop ta' tnissil, jew l-iskoperta u l-iżvilupp, ta' varjetajiet oħra u li mhuwiex użat għal riproduzzjoni jew multiplikazzjoni ulterjuri, sakemm ma ssirx referenza għall-varjetà għall-iskopijiet ta' dak it-trasferiment;
- Trasferimenti dovuti, jew b'konsegwenza, għall-fatt li l-persuna responsabbli mit-tnissil espona l-varjetà f'esebizzjoni uffiċjali jew wahda uffiċjalment rikonoxxuta.

L-10 PUNT

Fil-każ li eżami tekniku dwar elenkar nazzjonali jew dwar applikazzjoni għal dritt nazzjonali ta' proprjetà fi Stat Membru diġà twettaq jew qiegħed fil-proċess li jitwettaq, dawn ir-rapporti ta' eżami jistgħu jiġu kkunsidrati mill-Uffiċċju.

IT-13 PUNT – IL-MIŻATA TA' L-APPLIKAZZJONI

Il-miżata ta' l-applikazzjoni ta' 650 EURO għandha tiġi trasferita fil-kont bankarju ta' l-Uffiċċju. Il-ħlas għandu jsir **qabel** jew **fid-data** li fiha hija pprezentata l-applikazzjoni. Il-ħlas għandu jiġi speċifikat fuq il-formola mehmuża "Dettalji tal-ħlas" individwalment għal kull varjetà. Għandek tkun taf illi l-Uffiċċju mhuwiex se jipproponi data definittiva ta' l-applikazzjoni jekk il-ħlas ma jasalx fil-kont bankarju ta' l-Uffiċċju jew jekk il-ħlas ma jiġix identifikat mill-Uffiċċju minhabba nuqqas ta' informazzjoni. Konsegwenza oħra tkun li l-applikazzjoni ma tiġix ippubblikata fil-Gazzetta ta' CPVO.

L-14 PUNT – LISTA TA' KONTROLL TA' FORMOLI / DOKUMENTI

Jekk jogħġbok immarka l-kaxxi sabiex tindika liema dokumenti huma mehmuża.